



Жыве
Беларусь!

Народная Газета

Орган
Вярхоўнага Савета
Рэспублікі Беларусь

№123 (636) 26 чэрвеня 1993 г. Субота.

Выдаецца з кастрычніка 1990 года на беларускай і рускай мовах.

Тыраж 622655 экз.

Кошт у розніцу — 4 руб.

ФАКС

Вкратце

Правительство Беларуси и представители Международного валютного фонда завершили очередной раунд переговоров по вопросам дальнейшего сотрудничества.

Итогом стала предварительная договоренность о претворении в жизнь программы экономических реформ при финансовой поддержке МВФ.

Кажется, уже в ближайшем будущем Беларусь подаст заявку на присоединения к ГАТТ.

Первый ступенью на пути ее вступления в эту престижную международную организацию стал проведенный в Минске семинар по вопросам деятельности Генерального соглашения по тарифам и торговле и разносторонним торговым переговорам в рамках уругвайского раунда.

Вчера в конференц-зале гостиницы "Юбилейная" в Минске началась двухдневная международная конференция "Толерантность и общественные отношения в Республике Беларусь".

На ней обсуждаются проблемы взаимоотношений между религиозными, национальными и политическими течениями в современном обществе.

На территории Беларуси действует около 400 предприятий и фирм со смешанным польско-белорусским капиталом.

Польша является одним из главных экономических партнеров Беларуси: в течение трех месяцев 1993 года товарооборот между республиками составил 37 миллионов долларов США.

Завтра музыкальный коллектив "Рождество" из Минска открывает гастроли по городам Гомельской области.

Финансируют и организуют гастроль Министерство культуры Беларуси и Гомельская областная филармония.

С этим профсоюзом не пропадешь!

Свыше ста человек пополнили ряды Свободного профсоюза работников Минского завода автоматических линий после того, как было подписано соглашение между администрацией и профсоюзом.

Таким образом разрешено противостояние, грозившее вылиться в забастовку. В результате компромиссов с обеих сторон достигнуто договоренность, по которой администрация обязалась выплачивать рабочим компенсацию на питание и поддерживать уровень средней зарплаты, в 5,5—6 раз превышающий установленный в республике минимум.

Антон АНДРОСОВ.

Генеральный сидит уже не в кабинете

Арестован генеральный директор объединения "Гомельтеплосеть" Алексей Ляшенко.

"Взяли" генерального сотрудника Железнодорожного райотдела милиции при вывозе неоплаченных строительных материалов на возведение коттеджа в Чечках — пригороде Гомеля. Кроме того, по данным "органов", арестованный использовал без выписки и оплаты около полутора тонн угловой стали на изготовление металлических дверей для себя и соседей — начальника производственного управления жилищно-коммунального хозяйства областного центра Владимира Михасева и его заместителя Василия Гнатюка, которым Ляшенко подчинен по службе. Сумма похищенного металла оценивается в 174 тысячи рублей.

Анатолий ИВАНОВ.

Нет давно КПСС, зато будет ПСС

Еще одной партийной пополнится политический спектр республики.

Сегодня в Минске пройдет учредительный съезд партии социальной справедливости Беларуси. Среди основных программных задач — защита интересов малообеспеченных слоев населения и инвалидов.

Андрей АРШАНСКИЙ.

Банкиры судятся с УКГБ

Наверное, впервые в истории КГБ представителям этой организации придется выступить в суде в качестве ответчиков.

Водитель Витебского областного управления госбезопасности оказался причастным к дорожному происшествию, которое привело к повреждению легковой автомашины местного сбербанка. Не добившись "мирного урегулирования" имущественного конфликта, банкиры обратились с иском на 118 тысяч 380 рублей в хозяйственный суд области. Как сообщил председатель суда Валерий Александров, дело будет безусловно рассмотрено.

Сергей СЕРГЕЕВ.

Роза с обалденным ароматом

Гомельский горисполком создал специальную комиссию по изучению влияния выбросов химзавода на здоровье людей и экологическую обстановку в городе.

В течение двух месяцев компетентные специалисты восторонне изучают проблему. Какие выводы последуют, покажет время. Но от них будет зависеть судьба завода, расположенного вблизи жилых кварталов областного центра, к тому же без учета розы ветров.

Анатолий ЛИПСКИЙ.

У Дому урада ... А тут яшчэ і стыхія апалчылася

Пытанне "Аб неадкладных мерах у сельскай гаспадарцы ў сувязі са складанымі ўмовамі надвор'я" было ў цэнтры ўвагі на прайшоўшым пад старшынствам Вячаслава Кебича чарговым пасяджэнні Прэзідыума Савета Міністраў Беларусі.

Як адзначалася, засуха і марозы ў маі—чэрвені прывялі да моцнага пагаршэння стану і нават гібель пасаваў на значных плошчах. Урадам распрацаваны шэраг канкрэтных мер па выпраўленню становішча.

Прэзідыум Саўміна разгледзеў таксама шэраг пытанняў, якія закранаюць праблемы аховы здароўя, некаторыя іншыя пытанні сацыяльна-эканамічнага жыцця рэспублікі.

Як супрацьстаяць "кусачым" цэнам?

Старшыня Савета Міністраў В.Ф.Кебич правёў спецыяльнае пасяджэнне з удзелам членаў Прэзідыума Саўміна, міністраў, вядучых спецыялістаў у галінах палітна-энергетычнага комплексу, прысвечанае сітуацыі з забеспячэннем рэспублікі энергасурысцамі.

Намечаны комплекс мер эканамічнага, палітычнага і арганізацыйнага характару, якія павялічаюць вынікі пастаўнага падавання расійскіх энергасурысцаў.

Служба інфармацыі Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь — Белінформ.

Зварот да Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

У вас яшчэ ёсць шанец зрабіць жыццё грамадзян Беларусі шчаслівейшым!

Шаноўныя суапчыннікі, народныя дэпутаты Рэспублікі Беларусь!

Мінулы і цвёрдыя наменскія "гаспадары жыцця" зноў спадзяюцца з вашай дапамогай вырашыць лёс нашай Бацькаўшчыны на сваю карысць за спынаў свайго народа і за яго кошт. Якой быць Беларусь, якое жыццё чакае людзей — гэта шмат у чым залежыць ад таго, ці захаваем яна сваю незалежнасць і імкненне да нейтралітэту, ці зможам супрацьстаяць усялякім спробам уцягнуць сябе ў ваяваны палітычны саюз. Таму свой лёс народ Беларусі павінен вырашыць сам падчас маючага адбыцца рэфэрэндуму.

Другім крокам, які б адкрыў "шлях да Беларусі" і захавав бы ў памяці народнай, наглядзячы на іх, што, добрыя словы аб сённяшнім Вярхоўным Савету, павінна стаць ўключэнне ў парадак дня сесіі пытання аб рэфэрэндуме, падтрыманна больш чым 442 тысячам нашых грамадзян і незаконна адхілена вамі 29 кастрычніка 1992 года.

Мы, прадстаўнікі навуковай, адукацыйнай, нашых суапчыннікі, зрабіць усё, каб народ сам вырашыў свой лёс. Бо настане час, калі ўсё больш і больш людзей на Беларусі жадаюць "людзкім званца".

Эма БУРАВА, старшы навуковы супрацоўнік ІБ АН Беларусі; Зоя СЯРОВА, доктар біялагічных навук; Юген АЛЬХІМОВІЧ, пенсіянер, удзельнік ВОВ; Вячаслаў ЧАМЯРЫЦКІ, загадчык аддзела Інстытута літаратуры АН Беларусі; Уладзімір ГІНЛАМЕДАў, вяснінскі дырэктар Інстытута літаратуры АН Беларусі; Лідзія САВІН, старшы навуковы супрацоўнік Інстытута літаратуры АН Беларусі; Нана СТУЖАНСКАЯ, кандыдат гістарычных навук, навуковы супрацоўнік Інстытута гісторыі АН Беларусі; Міхась КОШАЛЕў, вучоны сакратар Інстытута гісторыі АН Беларусі; Галіна СЯРГЕЕВА, загадчык аддзела Інстытута гісторыі АН Беларусі; Віктар ЕРМАЛОВІЧ, навуковы супрацоўнік Інстытута гісторыі АН Беларусі; Аляксей ЛІТВІН, загадчык аддзела Інстытута гісторыі АН Беларусі; Людміла ХРАМКО, кандыдат гістарычных навук, навуковы супрацоўнік Інстытута гісторыі АН Беларусі; Алег ДЗЯРЖОЎІЧ, кандыдат гістарычных навук, аспірант Інстытута гісторыі; Павел ЛОЙКА, кандыдат гістарычных навук, загадчык аддзела Інстытута гісторыі АН Беларусі; Леанід ЛЬВІЧ, вядучы навуковы супрацоўнік Інстытута гісторыі АН Беларусі; Нона ВАСІЛЕўСКАЯ, старшы навуковы супрацоўнік Інстытута гісторыі АН Беларусі; Вольга ЛІПНІЦКАЯ, малодшы навуковы супрацоўнік Інстытута гісторыі АН Беларусі; Віктар КУДРАШОЎ, малодшы навуковы супрацоўнік Інстытута гісторыі АН Беларусі; Уладзімір КУЗЬМЕНКА, старшы навуковы супрацоўнік Інстытута гісторыі АН Беларусі; Міхась БІЧ, вяснінскі дырэктар Інстытута

Многopартыйная жыццё

БНПК: „Выцянуў эканоміку, мы спасем страну“

Станут ли люди, компетентные в экономике, компетентными политиками?

Владимир САМОЙЛОВ

Присутствуя на втором съезде партии, белорусский научно-производственный конгресс (БНПК), не мог отделиться от обсуждения: казалось, очень уж не хочется соображаться в зале занимающимся политикой, но, понимая, что сегодня этому нет альтернативы, они все же занялись. Без упреков, без надрыва, как это нередко бывает в других партиях, но по-деловому и методично.

И это понятно. У промышленников, из которых, кажется, состоит большинство партии, сегодня другого выхода нет, как взвалить на себя еще и этот груз — груз политического решения экономических проблем. Им бы заниматься разваливающимися на глазах производством, искать пути выхода из кризиса, а они вынуждены погружаться еще и в политику, поскольку на горьком опыте убедились, что нынешний парламент все больше и больше "загоняет болезнь вглубь". И если таким же будет и следующий, выборы которого на носу, то никогда республике не встать на ноги.

В силу недостаточной компетенции ряда членов парламента, отмечалось на съезде БНПК, экономические проблемы оказались отодвинутыми на второй план, их вытеснили политические баталии, на которые уходило основное время. Происходит топтание на месте в ключевых вопросах перехода к рынку.

Отмечая, что сейчас у нас главенствует приоритет перекупщика товаров (раньше бы сказали: спекулянта), БНПК выступил за выделение на первый план приоритета производителя. Однако этого не произойдет, если на ближайшей сессии Верховного Совета не будет рассмотрен целый блок узаконенных между собой экономических законов, если не будет проводиться антимонопольная политика, если государство не займется наконец налоговым регулированием. Еще одно условие — либерализация цен и реформирование политики доходов с тем, чтобы подавляющая часть доходов поступала через заработную плату. Необходимо, считает БНПК, и создание условий для реального банкротства предприятий, не сумевших приспособиться к требованиям

рынка по уровню цен и качеству продукции.

БНПК предлагает проводить политику жесткой экономики в расходной части государственного бюджета путем ликвидации дотаций неэффективным предприятиям (они составили за первый квартал этого года более 12 миллиардов рублей), сокращения расходов на содержание госаппарата, которые, несмотря на заверения правительства, стремительно растут.

С другой стороны, БНПК выдвигает идею дифференцированного подхода к налогоплательщикам. Для этого, чтобы усилить стимулы товаропроизводителей к более рациональному использованию имеющихся основных фондов и оборотных средств, партия предлагает перейти к "полумушкетерному налогообложению". Однако для коммерческо-посреднических структур, которые практически не имеют основных фондов, но располагают огромным оборотным капиталом, необходимо сохранить принцип подоходного налогообложения.

БНПК призывает, не отказываясь от ориентации внешнеэкономических связей на СНГ, открыть в большей степени экономику Беларуси по отношению к Западу, подталкивая ее к европейским связям.

БНПК высказывается за рыночную экономику, которая не может функционировать без значительного частного сектора. Однако считает, что опасной иллюзией является идея о том, что экономика республики может развиваться только на основе частной собственности. Должно быть разумное сочетание рыночной экономики с современным государственным регулированием.

Рассматривая проблему приватизации, съезд БНПК высказался за то, чтобы каждый гражданин имел право участвовать в приватизации государственности и получить приватизационный чек на свою долю в соответствии с трудовым стажем и возрастом. Необходимо в течение года-двух приватизировать подавляющее число предприятий муниципальной собственности, а вот с приватизацией крупных госпредприятий лучше не торопиться, а сделать это по мере готовности объективных и субъективных факторов.

Совершенно определенно партия выразила свое отношение к проблеме введения в республике собственных денег. В ближай-

шей перспективе, сказано в ее программных документах, выход Беларуси из рублевой зоны является нецелесообразным и имеет значительно меньше плюсов, чем минусов. Тем более что сейчас по инициативе России, Беларуси и Казахстана идет доработка проекта экономического союза на принципах единства экономического пространства, ликвидации таможенных барьеров и проведения согласованной денежно-валютной политики.

Каждый имеет право на свою точку зрения, а тем более партия. Поэтому не будем углубляться в анализ предложенной экономической концепции. Жизнь выявит ее достоинства и недостатки.

Но, заявив о себе как о политической силе, берущей на себя ответственность за решение наших проблем в случае успеха на предстоящих парламентских выборах, члены БНПК должны хорошо осознать, что и спрос с них, как с людей компетентных в своей области, будет особый. Впрочем, о предстоящей предвыборной кампании на съезде хотя и говорили, но как-то не совсем внятно. Более того, приглашение на съезд так и не узнали, сколько же вообще членов этой партии и каким образом, через кого она собирается реализовывать свои программные установки. Выяснилось, что мандаты делегатов съезда получили даже... не члены партии. Думается, эти огрехи можно было бы списать на партийную молодость и некоторую неопытность в политических вопросах. И здесь будет над чем поработать из нас. И здесь будет над чем поработать избранному председателю партии Александру Санчуковскому, некогда первому секретарю Первомайского райкома КПБ Минска, а ныне генеральному директору ПО "Торизонт". Кто, как не он, должен знать, что политика — наука точная, а съезд партии не может походить на совещание директоров предприятий, которые желают высказать свое в целом обоснованное недовольство работой парламента и правительства.

Впрочем, как сказал А.Санчуковский, дышать по осени считают. А осенью — третий съезд, на котором будет подробно рассмотрен вопрос о тактике БНПК на предстоящих выборах в Верховный Совет республики, а также, возможно, вопрос о его переименовании, на чем настаивали многие делегаты.

компьютеры
производства
корпорации

оплата рублями по курсу,
коррекция конфигурации,
гарантия шесть месяцев,
поставка со склада в Минске

AT 386 DX
4 Mb RAM
116 Mb HDD
sVGA Low Radiation

27 - 11 - 40
НПФ "Ирвал"

AT 386 DX
\$1195

НА САМОЛЕТАХ ПОЛЬСКОЙ
АВИАКОМПАНИИ

ИЗ МИНСКА
В ВАРШАВУ
И ВСЕ СТРАНЫ МИРА.

АЭРОПОРТ "МИНСК-2".
Тел. 973-729.

1 — Минск 14.45 — Варшава 15.40
4 — Минск 10.55 — Варшава 11.50

LOT

Высшие российские чины виновны в злоупотреблениях,

заявил на очередном заседании сессии Верховного Совета первый заместитель Генерального прокурора России Н.Макаров.

Он сделал почти часовой доклад о ходе расследования специальной комиссией материалов, связанных с коррупцией высокопоставленных чиновников из окружения Бориса Ельцина.

Среди тех, кто "причинил вред России", прокурор назвал вице-премьера В.Шумейко, М.Полторанина, министра обороны П.Грачева. Последний обвиняется в незаконном приобретении автомобилей "Мерседес".

Леонид ФАДЕЕВ.

Так быстро не газуйте!

Россия и Украина достигли соглашения о ценах на российский природный газ, поставляемый украинской стороне.

Первоначально цена будет составлять 42 тысячи рублей за 1000 кубометров газа, но уже к 1 января плата увеличится в два раза и приравняется к ценам мирового рынка.

Не везет в Азербайджане президентам

Национальное собрание Азербайджана лишило своим решением президента республики А.Эльчибаева всех его полномочий.

По словам представителя президента, А.Эльчибаев является законно избранным лидером и может быть смещен только путем всеобщего референдума. Парламент, мол, не имеет права принимать подобные решения.

Радио "Свобода".

Парни хотели слегка пошалить в Нью-Йорке арестованы террористы, намечавшиеся убить Генерального секретаря ООН Бутроса Гали.

Кроме того, они планировали произвести серию взрывов в городах США и штаб-квартире ООН. Отмечается, что среди них есть суданцы и оманцы. По мнению экспертов, если будет доказано, что речь идет о государственном терроризме, то не исключено возмездие со стороны США.

Лишь изредка бомба взорвется в ночи...

По сообщению Сараевского радио, вчера ночью была взлетно-посадочной полосы сараевского аэропорта взорвалась бомба.

Однако в целом ночь в осажденной боснийской столице прошла спокойно. Пока не было упомянуто о том, что войска ООН, контролирующей аэропорт, намерены его закрыть.

С вас должок!

В Южную Корею прибыло российское судно с автомобильными слитками на борту.

Металлы поставляются в счет уплаты процентов по задолженности, а стоимость груза составляет почти 6,5 миллиона долларов.

Спорт-экспресс

Минчанка Наталья Зверева продолжает успешно выступать в теннисном Уимблдонском турнире — она вышла в третий круг соревнований.

Завершился первый этап мужского чемпионата Европы по баскетболу в Германии. Команда России, проиграв в заключительном матче предварительных соревнований испанцам — 85:86, тем не менее заняла в подгруппе второе место и продолжит борьбу за награды.

Выпуск подготовлен на основании корреспонденции "Народной газеты", агентства ИТАР—ТАСС, Белинформ, БелаПАН и РИД.

Фермерская жизнь

Раньше дарили грамоты, а сейчас — прицепы...

Павел СТАСЕВИЧ

Рожденное в муках белорусское фермерство постепенно окрепло и само расплодилось. Причем не слабо. И дошло до той поры, когда уже хочется и себя показать, и других посмотреть.

Такие молодецкие настроения тут-то уловила "Белгоспромибиржа". Именно это акционерное общество и проводило первый республиканский конкурс фермеров.

Желающих потянуться друг с другом нашлось немало — на начальном этапе в конкурсе приняло участие свыше полусотни человек. В результате острой конкурентной борьбы в финал вышло 47 фермеров, среди которых по итогам производственной деятельности за 1992 г. и были на днях распределены призы конкурса: тракторные прицепы, телевизоры, бесплатные брокерские места на бирже.

Правда, раньше обещались победителям и трактора — но, увы, их "стела" инфляция...

— Жаль, конечно, — сказал "золотой" призёр Юрий Семенов из Шумилинского района. — Трактор мне бы очень даже пошел. Но рад и прицепу — в хозяйстве все пригодится.

Тем более что хозяйство у Юрия, как оказалось, солидное: 54 гектара земли, и растет тут многое — зерно, лен, картошка, гречиха и даже лекарственные травы.

А победить Ю. Семенову в конкурсе, по его словам, помогла... дружба.

— Да, мы, фермеры, в своем районе живем дружно. Помогаем один одному и техникой, и деньгами, и семенами, и советом. Вот так и крутимся.

От себя добавлю: не только дружба нынче выводит в лидеры, но и знания. Юрий Семенов — бывший главный аг-

роном колхоза "Ленинский призв". С ним вместе "отопили" на "своей земле" и главный экономист, и главный энергетик. И таким вот триумфатором и продвигались, и сейчас продвигаются по фермерской целине. Сообща купили комбайн "Дон", другую технику — и все крутится и жужжит. 164 гектарах. Такой вот "ленинский призв" получился, но в обратную сторону — к сияющим вершинам свободного труда на собственной земле.

Насчет нынешних фермерских проблем наш разговор с Юрием Викторовичем был длинным. Главное, что волнует лучшего фермера республики, — неясность с фондами на горюче-смазочные материалы и, конечно, цены.

— Я активно занимаюсь семеноводством многолетних трав, а дивит это дело вперед трудновато. Килограмм семеней тимфевики, например, сейчас стоит 67 рублей, зерна — 70. Но с гектара зерна можно взять до 30 центнеров, а тимфевики — два. Вот вам и разница...

Но Юрий, чувствовалось, проблем не боится и полагается на свои руки и голову — за плечами сельхозинститут.

— Варианты всегда есть. Один из них — лекарственные травы. Ромашка, календула, валериана, зверобой, пустырник... — всем будем заниматься, что требует рынок.

Все верно. Добавлю лишь, что к нему, похоже, фермер Юрий Семенов готов не только. Если местный колхоз получал с гектара стоцентнерный урожай картошки, то — триста. Причем без всякой там "химии" и нитратов — "работа" с куринным пометом.

Вобщем, "если очень хочется, то все-таки добьешься". И Юрий Семенов со своими коллегами-фермерами это еще раз доказали. И снова развлеклись со столы по домам: жить и работать.

Напярэдадні

Пагадненні падпісвацца не будуць

Ніякіх пагадненняў у час маючага адбыцца візіту ў Беларусь прэзідэнта Рэспублікі Польшча Леха Валенсы падпісвацца не будуць.

Аб гэтым паведамлілі работнікі пасольства Польшчы на прэс-канферэнцыі.

якая адбылася ў нацыянальным прэс-цэнтры Рэспублікі.

За апошнія паўтара года паміж дзяўка дзяржавы падпісана каля 25 пагадненняў па самых розных аспектах супрацоўніцтва. Гэты факт сам па сабе беспрэцэдэнтны. Таму мэта візіту Леха Ва-

ленсы, які прыляціць у Мінск 28 чэрвеня па запрашэнню Старшыні Вархоўнага Савета Рэспублікі Станіслава Шушкевіча, — абмеркаваць канкрэтнае выкананне ўжо дасягнутых дагаворанасцей.

Аляксандр ЛЮШКЕВІЧ, г.Мінск.

Рэтарцёр даведаўся

"Куды прэш, пісак!"

У штаб-квартиры СНД у Мінску ўводзіцца новы прапускны рэжым для журналістаў.

Пры акрэдытацыі ім будзе выдадзены спецыяльны пруска, які дае права на ўваход у будынак каарды-

нуючых органаў Сапражнанасці. Пасведчанні рэдакцый ужо не будуць з'яўляцца дазваляю для ўваходу ў штаб-квартиру.

Паводле некаторых даных, свае спецыяльныя журналістаў збіраюцца ўвесці Саўмін і іншыя дзяр-

жструктуры. Самі журналісты без энтузізму ўспрынялі гэтыя новаўвядзенні, паколькі пер ім, відаць, прыйдзецца насіць чамадан для прапуску.

Ларыса КЛЮЧНИКАВА.

Стратэгічныя ракеты — пад угнаенне

Для ядзерных ракет стратэгічнага прызначэння знайсці ў Рэспубліцы самае мірнае прымяненне.

Беларускія энергетыкі сумесна з ваеннымі спецыялістамі вырашылі прыставаць карпусы некалькіх грозных тэхнік пад ёмістасці ва ўстаноўку для вытворчасці біягазу. З іх дапамогай сель-

ская гаспадарка Рэспублікі зможа не толькі вырашыць праблему дэфіцыту дарагіх энерганосных, але і вырабіць экалагічна чыстае ўгнаенне.

Белінфарм.

Бюрократія бессмертна?

Скорее умрешь, чем получишь справку

Сам я больше двадцати лет проработал в союзе. Но вот вышел на пенсию и мы с женой переехали из Советского района в Первомайский. Я успел перевести пенсию по новому адресу, а жена нет. Пошел я в марте в Советский собес, чтобы взять справку о ее трудовом стаже, а мне выдали талончик на прием вместо справки, где указано, что ждут меня только 29 июня в 10.48. Батюшки-светы! Такого я предста-

вить даже не мог: три месяца ждать справку, от которой зависит жизнь человека! Ведь всем известно, какие теперь пенсии и какие канатоходы надо быть, чтоб на нее прожить. Талончик вам высылало, чтоб убедиться в истинности происходящего. Жду заветного дня, что еще остается делать беззащитным старикам?

Евгений ГЛИНСКИЙ, г.Мінск.

Вакол
нашумелай
історыі
Ну, што —
"з'елі"?

Аб няўдалай спробе Нацыянальнага банка Рэспублікі ліквідаваць камерцыйную фінансавую структуру — Беларускі біржавы банк — ішла размова на прэс-канферэнцыі, арганізаванай кіраўнікамі Беларускай фінансавай біржы, — аднаго з заснавальнікаў пацярпелага банка.

Як вядома, расшэсценне праўлення Нацыянальнага банка аб ліквідацыі Беларускага біржавога банка прынята Вышэйшым гаспадарчым судом Рэспублікі незаконным. Аднак за час, пакуль працягваўся працэс, многія акцыянеры банка паспелі ўжо здаць свае акцыі. Што ім рабіць цяпер — гэта астатнія няхай не хвалюцца — наш банк усе свае абавязнасці перада акцыянерам выканае.

Кацярына ВЫСОЦКАЯ, Белінфарм, г.Мінск.

Нельга маўчаць

Злыгні

Іван ГЕРАСЮК, народны дэпутат Рэспублікі Беларусь

Ціха ў лаўскім лесе. Ціха прыгожа, які шмат гадоў назад. Толькі парадзеў некалі запавенны лес, вынішчаны бяздумным гаспадараннем. Апусцела з тых часоў і вёска Лавы, дзе ў большасці сваёй жывуць шпэрдаўнікі. Паўна, і сёння кіпея 6 тўт бурнае сельскае жыццё, калі б не балышавіцкі змудні. Тады яны вынішчалі не лес. Вынішчалі беларускі народ.

...Сонечным ліпенскім ранкам вяртаўся дамоў з абходу ляснік Сцяпан Нікановіч. За плечыма, як заўсёды, вісела стрэльба, якую ён так ніколі і не аддаў з плечы, забачыўшы ў ельніку адзінокага глушца ці сямейку барсукі. Гэта быў яго дом. А сапраўдны гаспадар свой дом заўжды беражэ і шануе.

Сцяпан ішоў па вузкім сцяжынку, радаваўся сонцу, птушчым спевам, туткай сустрачы з жонкай і дзецімі. Было ж яму ўсяго толькі за трыццаць. На стае ўжо, паўна, чакала гарачае снадчэнне, клаталіва прыгатаванае Зінай. Толькі не ведаў Сцяпан, што жонка ў гэты час залілася слёзмі, а на лаве, бесшымонна пакурваючы, чакалі яго камісары. На гэты раз яны завіталі ў вёску, выконваючы чарговую разнараду начальства.

Праўда, "кулакоў" ужо адстралялі. Сцяпан жа меў толькі адну карову, адну свіньню, хату ды 35 сотак зямлі. Раней парываў, потым уступіў у калас імя Красна. Шпэр васьм лесніком. Але затое ён, як ніхто, падыходзіў для "польскага шпіёна", бо хадзіў па лесе пабіраў траўніцы. У практоце так і запісалі: "Арыштаваны па абвінавачанню ў шпіёнскай дзейнасці на карысць Польшчы".

Зразумела, ён не мог быць адзіночкай, а ў "шпіёнскай бандзе" аказаліся аднавяскоўцы Іван і Віктар Ліпай. Пасля першых жа допытаў энквізіцыйны бышам выявілі, што Віктар быў агентом польскай разведкі па мянушцы "Пётр Янушка". Мянушку Івана хоць і не ўстанавілі, але дакладна ведалі, што паліца завербавалі яго ў 1931 годзе. Арышт адбыўся праз шэсць гадоў.

Найбольш цяжкімі энквізіцыйнікі дапытваліся ў Івана, чаго гэта ён ездзіў у Мінск у 1928 годзе? Аказалася, што паступаў у ваенную школу, ды не прынялі па стану здароўя. А раз ездзіў, то бачыў танкі, а калі бачыў, то праз дзевяць гадоў перадаў іх чарговы польскай разведцы. Ну, а сувязным, зразумела, быў ляснік Сцяпан.

У дакументах справы няма, аднак, ніякіх доказаў, акрамя пратаколаў допыту, з якіх вынікае, што да кастрычніка 1937 года (за тры месяцы ў турме) Сцяпан Нікановіч сваю віну прызнаў цалкам.

Іван Ліпай, ужо пад арыштам, здэсціў яшчэ адно "вяскае злычэства". У адказ на пытанні нахадна папелішча на следцы органы НКВД, называў іх крывавіцкімі, якія арыштоўвалі нявінных людзей і г.д. Тут ужо і разбірацца не трэба было. Па пастанове камісіі НКВД СССР і пракурора СССР ад 29 кастрычніка 1937 года ўсё трых расстралялі. У справе з'явіўся апошні лісток. Сцяпан Нікановіч расстраляў 9 снежня 1937 года ў горадзе Барысаве. Пра гэта змялка Г. Ланкаўна паведамліў начальніку 8-га аддзела ўпраўлення дзяржаўнага НКВД БССР лейтнант дзяржаўнага Рэзін.

Не адзе Нікановіч лёў у зямлю дзесяць ў Барысаве. Дзе тры барысавыя Курапаты? Куды паехаў ішчэ жывой жонцы і нашчадкаў, каб склічы сваю галаву над ахвярай камуністычных злыдзяў? Гэтага яны не даведаюцца ніколі, бо, не выключана, змудні тым яшчэ жывуць, і таму не прымаюцца архівы арганізацыі, якая так перажывае ахвоўвае свае кадры ад заслужанай помсты. Не помню я ніводнага суда над тым, хто расстраляваў свой народ. Але некалі суд усё роўна адбудзецца. Хай сівалічым. Але кожны, хто забіў нявіннага, павінен за гэта адказаць, і народ павінен ведаць яго імя.

Ніякімі грашмамі не аплаціць нявінную кроў. І ўсё ж тым адзіночкім старым, які дажываюць свой век, каму злычэства камуністычных рэжым зламаў жыццё, у каго знішчыў пласце і надзею, маюць права на асабістую дапамогу, на прабу ад тым, што было.

Першая хваля рэабілітацыі прайшла ў 60-я гады. Сёння ўзялася другая. Дзяржава нібыта пачала разлічвацца за свае злычэствы. Сталі прымаць законы і паставы аб клопатах пра рэпрэсаваных.

Грымацы рынку
Крызіс перавытворчасці

Больш за дзве тысячы работнікаў падакага аб'яднання "Шкловакна" адравацца ў пачатку ліпеня ў вымушаным духавічым водпуску.

Такое рашэнне прыняло кіраўніцтва прадпрыемства, з якога пачыналася якая-небудзь хімія. Вымушаную меру падтрымаў і прафсаюзны камітэт аб'яднання.

Прычына спынення асноўнай вытворчасці для намага "рыначнага" часу дастаткова праявілася: складзі збыты гатовыя прадукцыі — яе сабралася больш чым на чатыры мільярды рублёў. З-за непацэжадзальнасці пастаянных спажыўцоў за межамі

рэспублікі, мытных перашкод і пануючай на прасторах СНД эканамічнай блытаніны, тавар, які карыстаецца нязменным попытам, застаецца незапатрабаваным.

На прадпрыемстве створана спецыяльная група, якая ў тэрміновым парадку занялася вывучэннем новых рынкаў збыту. Распрацоўваецца праграма пераарыентацыі вытворчасці і павелічэння выпуску прадукцыі, што карыстаецца попытам унутры рэспублікі.

Сяргей НІКАНОРАЎ, Белінфарм, г.Палацк.

Усімніхмэс з мастаком?



Малюнак Алега ПАПОВА.

К вам,
люди,
обращаемся
мыПомогите
погорельцам!

Вечером 16 июня на нашу деревню обрушилась огромная беда — степор дом. От него остались только черные голышники. Ни мы, сельчане, ни профессиональные пожарные, прибывшие с опозданием, не смогли погасить пламя. Вместе с домом превратились в пепел и все добро, нажитое людьми. Семья Алексея и Анны Заболотных, у которых двое детей — 12-летний сын и четырехлетняя дочь, — остались без крыши над головой, без самых необходимых вещей, без одежды.

Нет у семьи своего угла — тяжело видеть их страдания. Все односельчане, чем могут помогают, но, увы, нашей помощи недостаточно.

Мы от всей души просим всех отзывчивых людей, руководителей предприятий, фирм, бизнесменов помочь этой семье выжить, преодолеть несчастье, чтобы она могла построить свой дом. Ведь теперь для этого нужны колоссальные средства, которых у простых рабочих нет.

Жители деревни Говолес Мясного района: М.КАТУШЕНКО, А.КУЗНЕЦОВ, Н.ВАРЕНИК, А.ТАРАСОВ, Г.ШАПОЛОВА, М.ЗАБОЛОТНОК, Н.РАДКЕВИЧ и другие.

Открытым текстом

Язык или мова?

Валентин ТАРАС

Несколько месяцев прошло после того телефонного звонка, а я все не могу о нем забыть.

Позвонил незнакомый человек, представлялся и попросил помочь ему встретиться с одним из депутатов белорусского парламента. Мне сказали, что у вас есть его координаты. Я, естественно, заинтересовался, какова цель встречи? Почему понадобилось именно депутата? Говорили, надо прокомментировать "Хочу приехать к судебной ответственности". Народную газету за оскорбление моего чести и достоинства, а депутат этот, я слышал, недавно судился по схожему делу, поэтому хотелось бы с ним побеседовать, узнать, как это произошло, с чего надо начинать.

Когда я спросил, в чем же провинилась перед ним "Народная газета", мой собеседник сказал, что еще летом прошлого года он отправил в редакцию письмо, в котором высказал свои взгляды на белорусизацию, на проблемы, связанные с приданием белорусскому языку статуса государственного, но опубликовали письмо только в декабре, и то в искаженном виде, приписали в конце фразу, которой в письме не было, и на основании этой фразы, комментируя редакционную почту, обвинили автора в антибелорусских настроениях, а их у него нет. Если вам это безразлично, сказал он, то прочтите всю публикацию, определите свое мнение — я вам еще позволю.

Я так и сделал: взял номер "Народной газеты" с публикацией письма моего телефонного собеседника, внимательно прочел и письмо, и редакционный комментарий. Мнение определилось сразу, оставалось дождаться официального звонка. Но человек этот так и не позвонил. Может, переменил, пришел к выводу, что не совсем прав, а может, решил, что мое мнение для него не столь уж важно. На этом можно было бы поставить точку, если бы я не был занят за живое содержание письма, о коем речь. И поскольку письмо это, будучи опубликованным, стало достоянием гласности, я считаю свое вправе столь же гласно, публично высказать свое мнение, к которому вынуждал мой собеседник. Прежде всего потому, что тема, предложенная им, за эти несколько месяцев нисколько не утратила. Споры о белорусском языке и его статусе — все это не для частной телефонной беседы, все это живо трепещет, волнует сотни тысяч людей, остро ранит сердца всех, кто участвует в этом споре, — и сердца ревнителей "беларускай мовы", и сердца тех называемых русскоязычных, к числу которых относится и позвонивший мне человек.

Не стану называть его фамилию. Он и так считает себя обвиняемым, иначе ведь не звонил бы, не искал защиты. Но главное не в этом — главное в том, что так, как он, думают очень многие.

Не знаю, приписали ему в редакции или нет некую последнюю фразу. Может, и приписали, вернее, сконструировали, исходя из общего содержания его письма, опираясь на главное направление мыслей автора. Сам в прошлом газетчик, могу засвидетельство-

вать, что к таким "конструкциям" журналисты порой прибегают, что, конечно же, совершенно недопустимо. Не думаю, однако, что целиком и полностью было переписано все письмо — на это и сам автор не жаловался. Вот я и хочу остановиться не на последней, а в срединной фразе этого письма, точнее — на целом абзаце, который меня просто ошеломил.

Цитирую: "Все началось с принятия нашим "материком" депутатами Закона о языке, согласно которому в Республике Беларусь был провозглашен государственным языком белорусский. Мотивировалось это необходимостью возрождения национальной культуры. Какое красивое и благородное обоснование! А за ним скрывается обыкновенная ложь, поскольку анонимные авторы этого закона преследовали совершенно иные цели. Старательно скрываемое желание загнать белорусский народ в бездну средневекового невежества, суеверий и мракобесия посредством языковой изоляции простых граждан Беларуси от культурных, научно-технических ценностей других народов."

Хочу спросить у автора: что он знает о белорусской культуре? О литературе, в частности? Кто из белорусских писателей может он назвать? Уверен, что два-три хрестоматийных имени, не больше: Купала, Коласа, ну, может, Шклягина, может, о Бякове что-то слышал. Но даже Купалу и Коласа, кроме нескольких, включенных в школьные учебники произведений, он вряд ли знает. И, я убежден, ничего не знает, никогда не читал ни романов Кузьмы Чорного, ни Максима Горького, ни Ивана Мележа, ни Ивана Пташников, ни рассказов и повестей Михаса Стрельцова, ни поэзии Аркадия Кулешова, Максима Танка, Рыгора Бородину, Степана Гаврусеву, вообще современной белорусской поэзии. Думаю, что не знает он и белорусской драматургии, белорусской литературной критики, такого, скажем, замечательного имени, как Рыгор Березкин. А ведь все названные мною авторы, как и многие неназванные, давно стали достоянием не только бывшей общесоюзной литературы, но и мировой, заговорив в переводах на десятках языков, войдя в антологии, издания в Германии, Англии, Франции, Польше, Болгарии, Чехии, Словакии и так далее, и так далее — всего и не перечислишь.

И что же, приобщение к белорусскому языку бы для того, чтобы узнать, лучше произведения белорусской литературы в поллиннике, — это дорога в "бездну средневекового невежества"? Почему, если человек изучает английский язык для того, чтобы в поллиннике прочесть Шекспира, это хорошо, а если изучает белорусский, чтобы своими глазами увидеть волшебство поэзии Купала или Бородину, — это плохо? Если да, отвечайте от литературы и говорить о любовной страсти моего собеседника науке и технике, то почему он думает, что белорусский язык не способен выразить научные и технические понятия? Он ведь его не знает! А если и знает, то самый поверхностный, бытовой слог, и то замученный, искаженный бесчисленными русизмами, превращенный в "суржик", в полупрамоутную смесь русского и белорусского. Что же касается подлинно белорусского языка, то

может не сомневаться — он вполне справится любой приебают, что, конечно же, совершенно недопустимо. Не думаю, однако, что целиком и полностью было переписано все письмо — на это и сам автор не жаловался. Вот я и хочу остановиться не на последней, а в срединной фразе этого письма, точнее — на целом абзаце, который меня просто ошеломил.

Нет, уважаемый, это от ваших рассуждений пошла бы еда не мракобесием, то уж, несомненно, презрением к языку, которого вы, повторю, толком не знаете. Изначально не хотите, что, по меньшей мере, просто глупо. Ибо "чужой язык есть оружие в жизненной борьбе". Это сказал Карл Маркс, человек, которого можно обвинить в чем угодно, только не в глупости.

Думаю, что имею моральное право на столь резкий разговор с вами потому, что я — русскоязычный литератор. Во всяком случае, почти все мои книги, за исключением сборника стихов "Пазішчы", написаны по-русски. Так что русский язык для меня такой же родной, как и для вас. С той лишь разницей, что не менее родной для меня и белорусский. Но в беде сегодня белорусский, а не русский, вот почему нельзя, просто преступно придавать русскому языку статус государственного, нельзя вводить государственное двуязычие. Это было бы правомерно, находись оба языка в равном положении, если бы один из них не подавлял, не вытеснял, не обречал на немощу своего собрата. Если бы один из них не был завоевателем, захватчиком — не в силу своей природы, не в силу какого-то своего превосходства, но все языки равны, а в силу того, что был превращен в орудие имперской унификации, имперской обезлички всех и вся, в орудие превращения всех подданных империи в одинаковых, как муравьи, "совков".

Можно было бы пожелать, какое место "великодушие" оставит белорусскому языку, если будет введено государственное двуязычие: на вывесках государственных министерств и ведомств. Конечно, на одной из них, потому что их будет две: справа — на русском, слева — на белорусском, "для приличия". Как это было в недавние имперские времена. "А на большее ты не рассчитывай!" Но народу нужны не вывески. И не украшенный национальным орнаментом занавес, за которым происходит трагическая сцена унижения белорусской Речи. У народа должен быть шанс спасти свою Речь, а значит, и свою национальную самобытность, свой подлинный суверенитет, свою культуру и поэзию. Только манкурты способны отнять у него этот шанс.

Новое — добра забытае старое?

Няхай жыве спадарніцтва!
Ужо не сацыялістычнае

Савет калгасаў і райкам прафсаюза працаўнікоў аграрна-сельскагаспадарчага комплексу Пінскага раёна прынялі рашэнне — і яны падтрымалі выкананам райсавета народных дэпутатаў — аб арганізацыі спадарніцтва срод розных адзінак гаспадарання за дапамогай лепшых вынікаў у выкарыстанні зямельных угоддзяў і развіцці жылгаспадарства ў сельскім горадзе.

Сярод адзінак гаспадарання называюцца, як і раней, калгасы,

саўгасы, жылгаспадарчыя фермы і комплексы, а таксама фермерскія гаспадаркі, прычым для іх вызначана толькі адно — першае — месца, за якое і будзе ўзнагародна 50 тысяч рублёў.

Райкам галіноўнага прафсаюза выдадзены 20 бесплатных санаторна-курортных пуцёвак для зааховання пераможцаў спадарніцтва.

Святлана СТАХОЎСКАЯ, БелаПАН.

Ад Камітэта
па Дзяржаўных прэміях
Рэспублікі Беларусь

Камітэт па Дзяржаўных прэміях Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры паведамляе, што прыём работ на атрыманне Дзяржаўных прэмій Рэспублікі Беларусь 1994 года праводзіцца да 1 лютага 1994 г.

Работы прадстаўляюцца ў Камітэт у адпаведнасці з палажэннем аб прэміях, зацверджаным Пастаянным Пастаянствам Вархоўнага Савета і Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь ад 19 мая 1992 г. N 1671-XII.

Па ўсіх пытаннях, звязаных з вылучэннем работ і афармленнем іх прадстаўлення, звяртацца ў Камітэт, які знаходзіцца ў Доме літаратуры: 220600, Мінск, вул. Фрунзе, 5, пакой 305 (3-і паверх). Тэлефон 36-12-04.

Пульс дня

Мараторый павінен быць прадоўжаны

Еўрапейскі парламент заклікаў ЗША, Расію і Францыю прадоўжыць устаноўлены гэтымі краінамі мараторый на ядзерныя выпрабаванні, тэрмін дзеяння якога заканчваецца 1 ліпеня гэтага года.

Узнаўленне ядзерных выпрабаванняў "можа актывізаваць зусім іншыя напраўкі развіцця ядзернай зброі". Дэлегацыя прадстаўнічага органа 12 краін Еўрапейскай супольнасці заклікала таксама перагледзець свае адносіны да ядзерных выпрабаванняў урада Вялікабрытаніі і Кітая.

У Ірландыі легалізаваны гомасексуалізм

Парламент Ірландыі прыняў рашэнне легалізаваць гомасексуалізм.

Дэпутаты парламента, праігнаравшы прэчэнні ўплывовай у гэтай краіне каталіцкай царквы і вынікі апытанняў грамадскасці, прагаласавалі за законпраект, які адмяняе дзеючае да гэтага часу палажэнне ірландскага заканадаўства XIX стагоддзя, паводле якога за педэрасцію каралі пажыццёвым турэмным зняволеннем.

У Расіі не варта нічома здзіўляцца

"Не варта здзіўляцца таму, што яшчэ няма дастатковага прагрэсу ў сферы эканомікі ў Расіі. Барыс Ельцын усяго толькі два гады як на ўладзе, і прайшло ўсяго толькі два гады як рухнуў камунізм".

Аб гэтым заявіў у Нацыянальным клубе друку ў Вашынгтоне член выдому дзяржаўнага дэпартаменту, былы пасол ЗША ў Расійскай Федэрацыі Роберт Страус. "Гэты практычна новы Канстытуцыя, з якой я знаёмы, — сказаў ён, — добрая. — Новая Канстытуцыя ў многім нагадвае нашу ўласную, амерыканскую".

Лёс баснійскіх мусульман — у іх руках

Баснійскія сербы і харваты канчаткова дамовіліся аб тым, што Боснія і Герцагіна павінны стаць канфедэрацыяй трох народаў.

Аб гэтым заявіў лідэр сербскай абшчыны ў Босніі Радаван Караджыч пасля сустрэчы ў Жэневе з лідэрам харвацкай абшчыны Матэ Бабамам. У інтэрв'ю мусульманскай абшчыны, падкрэсліў ён, як мага хутчэй прыняць гэту прапанову.

Заклік аб адмене эмбарга на пастайкі зброі ў Боснію

Удзельнікі праходзячай у Вене Сусветнай канферэнцыі па правах чалавека прынялі большасцю галасоў рэзалюцыю з заклікам адмяніць эмбарга на пастайкі зброі баснійскім атрадам самабаронаў.

Праект рэзалюцыі быў распрацаваны і пастаўлены на галасаванне ад імя групы дзяржаў — членаў арганізацыі Ісламская канферэнцыя.

Германія падтрымае рэформы ў Грузіі

Федэратыўная Рэспубліка Германія мае намер аказаць Грузіі ўсялякае садзейнічанне ў ажыццяўленні эканамічных рэформ.

Аб гэтым заявіў у ходзе прайшоўшай гутаркі з Э.Шварцманам федэральны канцлер ФРГ Гельмут Коль.

Хочаце — верце, хочаце — не

Знакі задзяка абяцаюць...

— **АВЕНУ** (21 красавіка — 20 красавіка) — мярне цяжкіе жыццё. Аднастайнасць будучы не павінна засмучаць вас, вы павінны засяродзіцца на сваіх уласных праблемах, праблемах сям'і і быту. Ад таго, як вы будзеце выконваць свае абавязкі перад тым, хто вас акружае, залежыць поспех у будучым.

Спрыяльныя дні — 28 чэрвеня і 1 ліпеня. Неспрыяльныя дні — 31 чэрвеня і 4 ліпеня.

— **ЦЯЛІЦУ** (21 красавіка — 21 мая) — пераломны момант у гэтым годзе. Ад таго, наколькі вы будзеце правільна выконваць свае абавязкі, залежыць матэрыяльнае дабрабыт і адбудунае яно ў хуткім будучым. Не пачынаеце сварак з блізкімі людзьмі, нават калі ў іх любові і павязе вы не маеце патрэбы.

Спрыяльныя дні — 30 чэрвеня. Неспрыяльныя дні — 28 чэрвеня і 3 ліпеня.

— **БЛІЗНЯТАМ** (22 мая — 21 чэрвеня) — перамены ў асабістым жыцці. Для закаханых час падушча аб шлюбе. Увогуле вы будзеце мець вялікі поспех у супрацьлеглых палях. Магчымы буйныя фінансавыя паступленні. Толькі пастарайцеся не закласці гандлёвых зделах.

Спрыяльныя дні — 29 чэрвеня і 2 ліпеня. Неспрыяльныя дні — 31 чэрвеня і 4 ліпеня.

— **РАКУ** (22 чэрвеня — 22 ліпеня) — няўдалыя ўражанні жыццёвага поспеху. Ваши справы паліваюцца марудна, але няўдалыя. Працягвайце будзе заўважана, не выключана прапанова перайсці на новую работу. У сям'і пануе поўная згода не толькі паміж мужам і жонкай, але паміж бацькамі і дзецьмі.

Спрыяльны дні — 30 чэрвеня. Неспрыяльны дні — 3 ліпеня.

— **ЛВУ** (23 ліпеня — 23 жніўня) — карпатлівую работу. Каб дастаць матэрыялаў дабрабыту, трэба добра папрацаваць. Намаганні ўдзяцца на маршу і стварэнне нармаў мікраклімату ў сям'і. Але асабліва давядзецца папаць закаханым, каб дабіцца пачуццяў ад кахання.

Спрыяльныя дні — 29 чэрвеня і 1 ліпеня. Неспрыяльны дні — 30 чэрвеня.

— **ДЗВЕ** (24 жніўня — 23 верасня) — перыяд прыняцця сур'ёзных рашэнняў. Вызначце для сябе, чаго вы хочаце дабіцца ў бізнесе, у асабістым жыцці. Цікавыя прапановы будучы паступаюць адсюль. Прымаючы перспектывы запатрабуюць ахвяр. Аднаго можа сысці з вамі злы жарт, таму адшчыцеся навокал і ацаніце, хто зможа ў цяжкую хвіліну падставіць вам плечы.

Спрыяльны дні — 31 чэрвеня. Неспрыяльны дні — 28 чэрвеня і 3 ліпеня.

— **ШАЛЯМ** (24 верасня — 22 кастрычніка) — перааснаванне рэчаіснасці.

Многія рэчы, якімі вы ганаваецеся, страцяць усялякую каштоўнасць. На першы план выйдзе тэма, якой раней вы не надавалі значэння, але якая становіцца ўсё больш важнай для вашага самадасканалення. Вам захавацца адасобіцца, лепшы спосаб для гэтага — правесці адрываючы ад сябе праблем.

Спрыяльныя дні — 30 чэрвеня і 2 ліпеня. Неспрыяльныя дні — 31 чэрвеня і 4 ліпеня.

— **СКАРПІЕН** (23 кастрычніка — 21 лістапада) — бязладдзе жыцця. Хаатычнасць учэняў дыктуюцца хуткай зменай астаўшын. Спробы атрымаць максімальную карысць з усяго, што трапляецца пад руку, могуць абярнуцца частымі памылкамі і прыкрымі зрывамі. Выразіце, што для вас галоўнае ў любові, аднаго аднаго сексу або душэўнага раўнавага.

Спрыяльны дні — 31 чэрвеня. Спрыяльныя дні — 28 чэрвеня і 3 ліпеня.

— **СТРАЛІЦ** (22 лістапада — 20 снежня) — творчы ўздым. Ціта да змянення ў жыцці знойдзе рэальнае ўвасабленне. Перамяне работы або месца жыхарства — дробязь у параўнанні са здардай сябра. Прымаючы са старым жыццём, не разрываеце сувязей, якія ўжо склаліся. Магчыма здрада кагана чалавека.

Спрыяльныя дні — 28 чэрвеня і 2 ліпеня. Неспрыяльныя дні — 31 чэрвеня і 4 ліпеня.

— **КАЗІРОГ** (22 снежня — 20 студзеня) — назменна поспех у ўсіх пачыненнях. Незвычайна працадольнасць і творчы ўздым дапамогуць дастаць небывалы вышні грамадскага прызнання. Фартуна дабрачынства да краўніку ўсіх рангаў. Сямейны ачаг разгарыцца з новай сілай. Палімя гарачых пачуццяў закліне вас.

Спрыяльны дні — 30 чэрвеня. Неспрыяльны дні — 28 чэрвеня і 1 ліпеня.

— **ВАДАЛЕО** (21 студзеня — 18 лютага) — зацішка перад бурай. Каб не гаравіць аб бязмятна пражытых днях, зачыніце адпачынак і пастарайцеся добра адшчыце дзе-небудзь удалены ад дому. На не пашкодзіць набавіцца сіла перад новым жыццём паваротам.

Спрыяльныя дні — 29 чэрвеня і 2 ліпеня. Неспрыяльныя дні — 31 чэрвеня і 4 ліпеня.

— **РЫБАМ** (20 лютага — 20 сакавіка) — час спрыяльна для новых пачыненняў. Прадукцыйнасць вашай працы велічы вынікае. На вас глядзяць з заціскаю, таму сцеражыцеся ітэрыг. У адзіночце людзей ёсць шансы сустраць сваё іштэсце.

Спрыяльны дні — 31 чэрвеня. Неспрыяльныя дні — 28 чэрвеня і 3 ліпеня.

Таджыкістан сегодняя

...За то, что имеем связь с демократами

До конспиративной квартиры мы добились с предосторожностями, казавшимися нелепыми в мирном российском городе. Такие условия для интервью поставил мэр Душанбе Максуд Икрамов, который, по слухам, был якобы арестован и убит.

— Почему вы бежали из Душанбе, и в чем вас обвиняют?

— В том-то и дело, что ни в чем. Ко мне пришел человек из Комитета национальной безопасности, которому я полностью доверял, и сказал, что на следующее утро в собственном кабинете я буду убит снайперской пулей. Ночью еще один человек подтвердил это. Утром вместо работы я отправился в гарнизон 201-й российской дивизии. Ее командир генерал Мухитдин Ашуров откровенно испугался, когда я попросил помощи, но российские офицеры, с которыми у меня давно были дружеские отношения, оставили меня в гарнизоне, где я прожил несколько дней.

Кольцо вокруг меня сжималось, я чувствовал, что должен бежать из города. Вечером в спортивном костюме я вышел как бы на прогулку, перемахнул через забор гарнизона и пошел к знакомому, который мог помочь. Шел по темной стороне улицы, но не повезло, встретил знакомого. "Э, рас, что вы здесь делаете, вас ищут, обещали награду тому, кто выдст", — Кое-как от него отделился. Квартира, куда я шел, оказалась залертой. Выгляда на улицу, заметил, что к дому приближаются милицеские машины, и понял, что

знакомый донес и охота на меня началась.

Я метнулся в боковую людную улочку, застроенную частными домами. Забежал во двор, объяснив старыку: "Я Икрамов, спасите!" Тот спрята меня на земле — под старым ковром. Преследователи остановились прямо у моей головы, но не нашли меня, ушли. Спасители тогда дали мне старое тряпье, чтобы никто не узнал, и остаток ночи я провел на кладбище. Утром пошел в город, к другу. Меня узнали, началась погоня. Пока попал в нужную квартиру, пришлось спастись, выбираться из окна и, как акробату, спускаться на другой этаж, перебежать из квартиры в квартиру. Жена друга (самого его не было дома) дала мне офицерскую форму мужа. Я переоделся, надел шинель, защитные очки, женщина взяла меня под руку, и мы вышли. У подъезда машины с боевиками проверяли документы прохожих. К счастью, все обошлось.

В Термезе, на территории Узбекистана, я сел в поезд Душанбе—Москва. Еду и слышу разговор попутчиков: "Икрамова арестовали... Нет, он сбежал, за него обещали 50 тысяч долларов... Да, поймать бы его — сразу разбогател". На станции в Казахстане входят в вагон казах-милиционер:

"Ваши документы, товарищ майор!" Мы закрылись в купе, и я объяснил начистоту, так и так. Милиционер предупредил, что проводник меня подзывает. Мы с ним сошли на станцию, спутник купил на свои деньги билет до Астрахани, приехали к нему домой. Незнакомые, в сущности, люди накормили, переодели в штатское, купили билет на самолет. Вот вся история моего спасения.

— Представитель законодательной власти — председатель городского совета — спасается бегством в форме российского майора! Почему вас хотят убить?

— Когда я протестовал против самовольного захвата квартир боевиками Народного фронта, пытался послать гуманитарную помощь голодающему Бадахшану, мне с угрозами приносили и связь с демократами, и демонтаж памятника Ленину. В конце концов мне приказали: освободи место, гисарцы требуют твою должность. Сегодня я узнал, что мэром столицы стал гисарец, полевой командир, который 40 дней держал в блокаде город.

До этого я семь месяцев просидел в изоляторе КТБ, но был освобожден "за неадекватность обвинения" и восстановлен в должности мэра Душанбе. Помогал я новым властям решать хозяйственные проблемы. Но, как видите, оказался для них врагом.

— Что вы думаете делать дальше?

— Жить, коль повезло и я вырвался из ада.

Санобар ШЕРМАТОВА, Дододжон АТОВУЛЛО. ("Московские новости")

Новости СНГ

Новый вице-премьер Украины согласился работать. Но только с Кучмой

Как известно, президент Украины Леонид Кравчук назначил вице-премьер-министром Украины по вопросам внешнеэкономической и инвестиционной деятельности Валентина Ландика.

47-летний Валентин Ландик — один из крупнейших представителей директорского корпуса Украины, возглавлявший в последнее время довольно акционерное предприятие "Нора". Как сообщают обозреватели, давая согласие занять пост вице-премьера, Валентин Ландик отговорил при этом обязательное условие работать только с Леонидом Кучмой.

Промышленники интегрируются

В столице Узбекистана проходит второе заседание совета руководителей министерств и ведомств стран СНГ по сотрудничеству в области машиностроения.

Обсуждаются вопросы, связанные с выработкой совместных программ широкомасштабных интеграционных процессов, возрождения разрушенных за последние годы и установления новых прочных связей между предприятиями машиностроительного комплекса на всей территории бывшего Союза.

Договорились...

Россия и Украина достигли соглашения о ценах на газ.

Предполагается, что к 1 января будущего года Украина в расчетах с Россией за газ будет исходить из цены 80 долларов за одну тысячу кубометров.

Гимн — не частушка...

Так выбрали новый гимн или нет? Даюнько ничего не слышно о нем.

Анатолий ВИШНЕВСКИЙ.

г.Молодечно. В следующий понедельник советую послушать белорусское радио — в программах "Радиофакт" и "В обеденный перерыв" вы услышите один из четырех вариантов белорусского гимна, выбранных комиссией Минкультуры Беларуси под председательством Нила Гилевича для всенародного обсуждения. Чуть позже прозвучат в эфире и остальные варианты. Если что-нибудь понравится, не полнитесь написать по адресу: 220010, г.Минск, ул. Советская, 9. Министрство культуры. В комиссию гимнов.

Купюры из "породы вечнозеленых"

У меня есть несколько десятков долларов 1935 года. Примут ли их в банке, ведь ходят слухи, что правительство США изгнало из обращения доверенные купюры?

Василий ФИРСОВ.

г.Могилев. Начальник валютного управления Внешнеэкономбанка Беларуси Николай Лузгин заверил меня, что ваши "антикварные" доллары уценены только слухами. Никто из оборота их наивно не изымал. В посольстве США эту информацию подтвердили.

На нары не отправят, но отпуска лишат

Моего брата осудили, но наказание он отбывает по месту прежней работы, и там отказываются дать ему очередной отпуск. Справедливо ли это?

Валентина С.

г.Витебск. По-видимому, ваш брат осужден к исправительным работам без лишения свободы. На таких осужденных распространяется то же трудовое законодательство, что и на нас с вами, но с ограничениями, которые вытекают из приговора и самой сути наказания: удерживается часть заработка, время исправработ не включается в трудовой стаж, ежегодный отпуск не положен (но учебный — пожалуйста). Не

Собрался на рыбалку, а наткнулся на "зону"

Отправился отдохнуть на Крыловское водохранилище под Минском. И наткнулся на "Зону строгого санитарного контроля". Ни покупать, ни рыбки половить. Почему? Говорят, что рядом находятся промышленные дачи?

Антон В.—ОВ.

г.Минск. Дачи там действительно есть, но причина запрета в ином. Просто треть мянчан пьет крыловскую воду. И чтобы какой-нибудь "культурный" турист не вздумал там помыть ноги или автомобиль, установлена зона санитарного контроля (до 100 м). Там два милицеских поста, и, пона-

Заочников — на голодный паек?

Правда ли, что по новому КЗоТУ студентов-заочников лишают оплачиваемых учебных отпусков?

Виктор БРОМКОВЕЦ.

Гродненская область. В новом Кодексе законов о труде Беларуси есть статья 199, где недвусмысленно сказано, что льготы (в том числе и оплачиваемый учебный отпуск) положены лишь заочникам — наравлении от предприятий и организаций. Кто поступил самостоятельно — не имеет права на оплачиваемый учебный отпуск. Кодекс же вступил в законную силу с 1 марта 1993 года.

Лейтенантов выпускают, капитанов сокращают

Полк, где служил мой сын, расформировали. А его, 27-летнего капитана, заставили написать рапорт об увольнении. Есть ли для таких офицеров учебные центры по переподготовке на гражданские специальности?

Любовь ЗАПАСНИКОВА.

Витебская область. Есть при Министерстве обороны республики Беларусь центр переподготовки и трудоустройства военнослужащих запаса. Заполните его адрес: 223051, Минская область, Минский район, п.Колодищи. Центр имеет институтский статус и за 7 месяцев из бывших офицеров и прапорщиков готовит электромехаников по ремонту и обслуживанию вычислительной техники, менеджеров, специалистов по маркетингу, внешнеэкономической, финансово-кредитной, коммерческой деятельности, бухгалтерскому учету, анализу и аудиту. Условно приема — по телефону 98-28-31.

Если Ольга хочет стать Олегом...

Хочу изменить свой пол. Делают ли в Беларуси операции для трансексуалов?

Ольга В.

Брестская область. Для начала надо посетить сексопатолога в областном городе или в Минском сексопатологическом центре. Если у пациента действительно обнаружится нарушение полового самосознания, то его направляют на стационарное психолого-психиатрическое обследование. Может, у обследуемого половая паранойя? Тогда он нуждается скорее в помощи психиатра, чем хирурга. Увы, в таких ситуациях выявляется немало психически больных людей и, впрочем, нередки и гомосексуалы, которым также отказывают в смене пола. Но даже если психиатры признают здоровым, еще не менее года "капитул" в трансексуалы наблюдается у сексопатолога. И если у врача за это время не возникнет сомнений в правильности диагноза, пациент ждет Республиканской комиссии при Минздраве Беларуси, которая вправе выдать заключение на смену паспортного пола. И только после получения нового паспорта наступает период гормональной терапии — для изменения внешнего облика, а если пациент настаивает, то после следует и оперативное вмешательство.

Что делать по команде "Звжай!"?

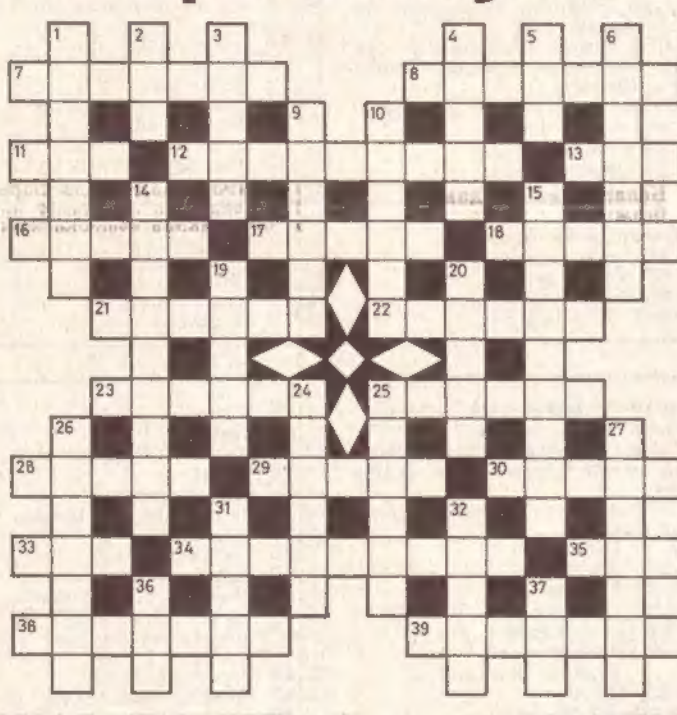
Недавно один из авторов коммунистической газеты "Мы и время" решил соотреть, по-своему, в издательском стиле перевести воинские команды на белорусский язык. Но Бог с ними, с их плоским юмором. Не мог бы ты порываться в литературу и напечатать несколько белорусских воинских команд, бытовавших, скажем, в 20-е годы?

Алексей ШИШКИН.

г.Минск. Цитирую "Практычны беларускі вайсковы слоўнік", изданный в Минске в 1927 году: "Бегом марш!" — "Бягом марш!", "В ружье!" — "Да стрэльбы!", "Садзісь!" — "Сядай!", "Равніш!" — "Раўнішца!", "Смирно!" — "Зважай!", "Вольно!" — "Вольна!", "Разржай!" — "Разладоўвай!"

Рубрику ведет Юрий НОЯРОВИЧ.

Крыжспойе



Анатолий Цурыкаў, г.Мінск

Перакладзіце з рускай мовы на беларускую, потым запойце аднаведзены радкі і калонкі.

ПА ГАРЫЗАНТАЛІ: 7. Лакомство. 8. Кусок. 11. Судьба. 12. Лихорадка. 13. Страница. 16. Сокровище. 17. Острога. 18. Зачет. 21. Хвоя. 22. Кувшин. 23. Нажим. 25. Масштаб. 28. Советчик. 29. Омега. 30. Жатва. 33. Сирень. 34. Учебник. 35. Стол. 38. Бархат. 39. Украйне.

ПА ВЕРТЫКАЛІ: 1. Белка. 2. Угол. 3. Шарф. 4. Утка. 5. Господин. 6. Журнал. 9. Мороза. 10. Цепь. 14. Жадность. 15. Почтение. 19. Ковер. 20. Деньги. 24. Чулан. 25. Мелкозв. 26. Водка. 27. Колокольня. 31. Запись. 32. Вилы. 36. Запах. 37. Пыль.

Ответы на кроссворд, опубликованный 19.06.93 г.

По горизонтали: 1.Регресс. 4. Фолиант. 7. Джомолунгма. 9. Лава. 11. Клан. 13. Пластылин. 15. Гулук. 16. "Зенит". 18. Танго. 19. Ворот. 20. Спаржа. 22. Басов. 23. Набор. 24. Отра. 26. Авторитет. 29. Мах. 31. Сона. 32. Кибернетика. 33. Габарит. 34. Нахимум.

По вертикали: 1. Рислинг. 2. Руда. 3. Сумма. 4. Финал. 5. Ирак. 6. "Торнадо". 8. Латынь. 10. Владислав. 12. Леонковалло. 13. Пикриорка. 14. Натюрморт. 16. Затон. 17. Тапир. 21. Оберон. 22. Блюминг. 25. Аксаков. 27. Трест. 28. "Титан". 30. Икра. 31. Сар.

Советы доктора Куренцова

Пятна на лице

Многим женщинам они приносят душевные муки. И в то же время от них довольно легко избавиться. Для этого есть три способа.

Первый. Налейте 3 ложки свежего молока и одну ложку винного спирта. Хорошо перемешайте и втирайте в кожу лица на ночь. Так несколько дней. Второй. Ложку перекиси водорода и две капли нашатырного спирта хорошо размешать. А потом быстро и равномерно смазать лицо. Как только почувствуете пощипывание, смойте водой. Третий. Свежее прованское масло или хорошо очищенное подсолнечное перед сном втирать в кожу.

Псориаз

Когда осенью или весной меняется погода, на стекле окон появляется "пот". Собирается он и вылетает на пораженные псориазом участки кожи.

Принимаем заказы на поставку автобусов ААЗ.

Тел. в Минске 31-55-41.

Шелл знает Европу. Европа знает Шелл.



Оптовая продажа высококачественных автомобильных масел "Шелл" за рубли в Минске. СП "SEGO P4S": (0172) 26-98-56, 26-91-32.

КОМПЬЮТЕРЫ

486 486-DX

386

286

231-567 (0172) 232-881

Минск, Островского, 18

ТЕЛЕНЕДЕЛЯ

Што палядзец у выхадны?

Нядзеля, 27 чэрвеня

Беларускае тэлебачанне

8.00. Раніца рэспублікі.
8.10. Пад купалам Сусвету.
8.25. Слова да чытача.
8.55. Справы вайсковыя.
9.00. "Піць тыдзень на паветра-
нашым шэры". Мультифільм.
9.25. "Дзівосныя азёры".
Кінавары.
10.40. Клуб "Таў-гау".
10.55. "Жыццё з песняй". Са-
мейны ансамбль з вёскі Стайкі
Іваўшчэўскага раёна.
11.20. Аслад Прамая лінія.
12.10. Знамяства з Гала-
ндзі. Фільм 4-й "Квітнеючыя
калёры".
12.40. Мы дорым вам "Пра-
лескі". Музычна-забаўляльная
праграма.
13.15. "Я стая на рэстарана-
х". Спектакль тэатра-студыі "Век-
тар".
15.00. "Прыгоды ў кара-
леўстве".
15.35. Тэатральная Праграма для
сямі.
16.05. Існасць.
17.05. "Слова і музыка".
Літаратурна-музычны вечарына
у Дому літаратара.
19.00. З навідаўска. Пачына-
е новае жывіцё. Пачына-
е новае жывіцё.
19.35. Д. Лукас. Вакальны цыкл
"Мелодыя".
20.00. Панарама.
20.30. Пад купалам Сусвету.
20.35. "Славянскі базар".
Анонс.
20.40. Калыханка.
21.05. Маст. фільм "Доктар
Фаустус" (Германія).
23.15. Шоу-казіно.
0.15. Сабар-топ-10.

Канал "Астанкіна"

6.00. Навіны.
6.20. Ранішня гімнастыка.
6.30. Аўташоу.
6.45. Тэхнадром.
7.00. Галіна сілы духу.
8.00. Цэнтр.
8.10. Мультифільм "Дзвері —
апошні дзень у дзіўнаму".
9.00. Пакуль усё дома.
9.30. Тэатр "Спартлато".
9.45. Ранішня зорка.
10.35. Ваеннае рэзю.
11.05. "Прыгоды чорнага Пры-
годуна".
11.30. Клуб падарожнікаў.
12.20. Новае пакаленне. По-
спех.
13.00. Мультифільм "Піф і Гер-
кулес".
13.10. Падводная адзея ка-
манды Кусто.
14.00. Футбол. "Дынама" (Мас-
ква) — "Лакаматыв" (Масква).
15.55. Жывое дрэва рамяства.
16.00. Мультифільм "Каспер і
яго сябры". Сапраўдныя па-
дзвіжнікі на прычым.
16.50. Панарама.
17.30. Тэлеаду.
17.45. Навіны.
18.00. Прэзентацыя ў Марынін-
скім.
18.55. Надзея.
19.00. "Экран-25". Не-
звычайныя расказы пра юбілей.
20.10. Вынікі.
21.45. Спартыўны ўз-
энд.
22.00. Гісторыя прыгажосці. Су-
спольнае жыццё Ямамота.
23.00. Навіны.
23.25. Начныя страці.
23.50. "Ляда знікае". Маст.
фільм.
1.25. Тэніс. Унібодонскі турнір.
Канал "Расія"

7.00. Весткі.
7.25. "Егіпціян". Док. фільм.
8.05. Музычны клас.
8.35. Наставіцкія вачоркі.
9.05. Лепшыя гульні НБА.
10.05. Аты-баты.
10.35. Рэпартажы з "Малой
Еўропы".
11.05. "Апошні месяц восні".
Маст. фільм.
12.40. Пасіжы сотак.
13.00. Весткі.
13.20. Не высею.
13.35. "Царыца муз і прыга-
жосці". З. Валюшкіна.
14.20. Ясы.
14.50. Букет для вас.
Міжнародны фестываль кветак.
15.35. Тэатр аднаго мастака.
М. Банкірава.
15.55. У свеце жывёл.
16.55. "Новыя прыгоды Віні-
Пуха".
17.45. Вялікія шчыры свету.
18.45. Свята кожнаму дзень.
19.00. Весткі.
19.25. "Опум". Маст. фільм.
20.35. Сам сабе рэжысёр.
21.05. Амерыка ў Поэна.
21.25. У Кіоскі.
22.00. Весткі.
22.20. Аўтаінтэлігенцыя.
22.25. Зоркі гавораць.
22.30. Спартыўныя карусель.
22.35. Каробка перадач.
22.50. Валейбол. Расія —
Бразілія.

Пазнавае
Санкт-Пецярбург

14.40. Сам-насам з музыкой.
Джаз.
16.05. "Мёртвы сезон". Маст.
фільм.
18.30. Гістарычны альманах.
19.20. Факт.
19.45. Ваш стыль.
20.50. Зёбра.
20.50. "Калі памёр святы Па-
тэрык". Тэлеаду.
21.40. Аранж-ТВ.
22.00. Адамаў ярык.
23.00. Торад у падарунак.
Фільм-канцэрт.

Тэатры

26-28 чэрвеня

Пачатак у 19.00

Тэатр оперы і балета

27 чэрвеня — "Вечар рус-
кага рамана".

Тэатр імя Я. Купалы

28 чэрвеня — "Курцыя",
на малой сцэне ў 19.30 —
прамера "Дзе ністае, ма-
ма?".

Завірае

Санкт-Пецярбург

14.40. Сам-насам з музыкой.
Джаз.
16.05. "Мёртвы сезон". Маст.
фільм.
18.30. Гістарычны альманах.
19.20. Факт.
19.45. Ваш стыль.
20.50. Зёбра.
20.50. "Калі памёр святы Па-
тэрык". Тэлеаду.
21.40. Аранж-ТВ.
22.00. Адамаў ярык.
23.00. Торад у падарунак.
Фільм-канцэрт.

Тэатры

26-28 чэрвеня

Пачатак у 19.00

Тэатр оперы і балета

27 чэрвеня — "Вечар рус-
кага рамана".

Тэатр імя Я. Купалы

28 чэрвеня — "Курцыя",
на малой сцэне ў 19.30 —
прамера "Дзе ністае, ма-
ма?".

Завірае

Санкт-Пецярбург

14.40. Сам-насам з музыкой.
Джаз.
16.05. "Мёртвы сезон". Маст.
фільм.
18.30. Гістарычны альманах.
19.20. Факт.
19.45. Ваш стыль.
20.50. Зёбра.
20.50. "Калі памёр святы Па-
тэрык". Тэлеаду.
21.40. Аранж-ТВ.
22.00. Адамаў ярык.
23.00. Торад у падарунак.
Фільм-канцэрт.

Тэатры

26-28 чэрвеня

Пачатак у 19.00

Тэатр оперы і балета

27 чэрвеня — "Вечар рус-
кага рамана".

Тэатр імя Я. Купалы

28 чэрвеня — "Курцыя",
на малой сцэне ў 19.30 —
прамера "Дзе ністае, ма-
ма?".

Завірае

Санкт-Пецярбург

Понедзелік, 28 июня

Белорусское телевидение

9.00. Под куполом Вселенной.
9.15. "Анота". Фільм-балет.
10.25. "Галаўнінскі зоопарк".
Док. фільм.
10.55. "Тэхнадром" прадста-
ўляе: "Знакомства з Галаўнін-
скай". Фільм.
11.30. "Кінгайс". Худ. фільм.
13.15. "Пав-гау". Тэлеаду.
13.30. Навіны.
14.00. "Жыццё з песняй". Худ. фільм з
субтытражам.
15.15. "Очаг". Док. фільм.
15.50. "Прыміце вызов, сінёры".
Худ. фільм. 1-я серыя.
17.00. Каралеўская охота. Шоу-ка-
зіно.

Канал "Останкіно"

5.00. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
5.30. Утренняя гимнастика.
6.30. Утро.
7.45. Фірма гарантуе.
8.25. Весткі.
8.35. "Просто Мария".
9.20. "Человек Пафиди". 11-я се-
рия.
10.20. "Азбука любви". 6-я сери-
я.
10.50. Пресс-экспресс.
13.00. Теннис. Унибодонский тур-
нир.
14.25. Деловой вестник.
14.40. Университет и рынок.
15.10. Вакант.
15.15. "Пчела Майя".
15.40. Беседы с епископом Василием
(Розалин). Передача 6-я.
16.05. Поколение с сиренью...
Д. Журавель.
16.50. Технодром.
17.25. Шаги навстречу.
17.50. Погода.

Канал "Останкіно"

5.00. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
5.30. Утренняя гимнастика.
6.30. Утро.
7.45. Фірма гарантуе.
8.25. Весткі.
8.35. "Просто Мария".
9.20. "Человек Пафиди". 11-я се-
рия.
10.20. "Азбука любви". 6-я сери-
я.
10.50. Пресс-экспресс.
13.00. Теннис. Унибодонский тур-
нир.
14.25. Деловой вестник.
14.40. Университет и рынок.
15.10. Вакант.
15.15. "Пчела Майя".
15.40. Беседы с епископом Василием
(Розалин). Передача 6-я.
16.05. Поколение с сиренью...
Д. Журавель.
16.50. Технодром.
17.25. Шаги навстречу.
17.50. Погода.

Канал "Останкіно"

5.00. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
5.30. Утренняя гимнастика.
6.30. Утро.
7.45. Фірма гарантуе.
8.25. Весткі.
8.35. "Просто Мария".
9.20. "Человек Пафиди". 11-я се-
рия.
10.20. "Азбука любви". 6-я сери-
я.
10.50. Пресс-экспресс.
13.00. Теннис. Унибодонский тур-
нир.
14.25. Деловой вестник.
14.40. Университет и рынок.
15.10. Вакант.
15.15. "Пчела Майя".
15.40. Беседы с епископом Василием
(Розалин). Передача 6-я.
16.05. Поколение с сиренью...
Д. Журавель.
16.50. Технодром.
17.25. Шаги навстречу.
17.50. Погода.

Канал "Останкіно"

5.00. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
5.30. Утренняя гимнастика.
6.30. Утро.
7.45. Фірма гарантуе.
8.25. Весткі.
8.35. "Просто Мария".
9.20. "Человек Пафиди". 11-я се-
рия.
10.20. "Азбука любви". 6-я сери-
я.
10.50. Пресс-экспресс.
13.00. Теннис. Унибодонский тур-
нир.
14.25. Деловой вестник.
14.40. Университет и рынок.
15.10. Вакант.
15.15. "Пчела Майя".
15.40. Беседы с епископом Василием
(Розалин). Передача 6-я.
16.05. Поколение с сиренью...
Д. Журавель.
16.50. Технодром.
17.25. Шаги навстречу.
17.50. Погода.

Канал "Останкіно"

5.00. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
5.30. Утренняя гимнастика.
6.30. Утро.
7.45. Фірма гарантуе.
8.25. Весткі.
8.35. "Просто Мария".
9.20. "Человек Пафиди". 11-я се-
рия.
10.20. "Азбука любви". 6-я сери-
я.
10.50. Пресс-экспресс.
13.00. Теннис. Унибодонский тур-
нир.
14.25. Деловой вестник.
14.40. Университет и рынок.
15.10. Вакант.
15.15. "Пчела Майя".
15.40. Беседы с епископом Василием
(Розалин). Передача 6-я.
16.05. Поколение с сиренью...
Д. Журавель.
16.50. Технодром.
17.25. Шаги навстречу.
17.50. Погода.

Канал "Останкіно"

5.00. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
5.30. Утренняя гимнастика.
6.30. Утро.
7.45. Фірма гарантуе.
8.25. Весткі.
8.35. "Просто Мария".
9.20. "Человек Пафиди". 11-я се-
рия.
10.20. "Азбука любви". 6-я сери-
я.
10.50. Пресс-экспресс.
13.00. Теннис. Унибодонский тур-
нир.
14.25. Деловой вестник.
14.40. Университет и рынок.
15.10. Вакант.
15.15. "Пчела Майя".
15.40. Беседы с епископом Василием
(Розалин). Передача 6-я.
16.05. Поколение с сиренью...
Д. Журавель.
16.50. Технодром.
17.25. Шаги навстречу.
17.50. Погода.

Канал "Останкіно"

5.00. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
5.30. Утренняя гимнастика.
6.30. Утро.
7.45. Фірма гарантуе.
8.25. Весткі.
8.35. "Просто Мария".
9.20. "Человек Пафиди". 11-я се-
рия.
10.20. "Азбука любви". 6-я сери-
я.
10.50. Пресс-экспресс.
13.00. Теннис. Унибодонский тур-
нир.
14.25. Деловой вестник.
14.40. Университет и рынок.
15.10. Вакант.
15.15. "Пчела Майя".
15.40. Беседы с епископом Василием
(Розалин). Передача 6-я.
16.05. Поколение с сиренью...
Д. Журавель.
16.50. Технодром.
17.25. Шаги навстречу.
17.50. Погода.

Канал "Останкіно"

Вторник, 29 июня

Белорусское телевидение

8.00. Утро республики.
8.10. Под куполом Вселенной.
8.25. "Галаўнінскі зоопарк".
Док. фільм.
9.30. "Ада ОМС" прадстаўляе:
"Дэжурная атэка".
10.00. Тэра. Тэлеаду любіцеляў
культуры.
10.20. "Палац". Худ. фільм. 1-я се-
рыя.
11.30. Док. фільм.
12.10. Фільм — дзіця. "Пятна-
дзятка і казкі".
13.30. Навіны.
13.40. "Алаодасменты, алаодас-
менты...". Худ. фільм.
14.55. Док. фільм.
15.45. "Прыміце вызов, сінёры".
Худ. фільм. 1-я серыя.
17.00. "Скор-топ-10".
18.00. "Паладзкія свадбы".

Канал "Останкіно"

5.00. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
5.30. Утренняя гимнастика.
6.30. Утро.
7.45. Фірма гарантуе.
8.25. Весткі.
8.35. "Просто Мария".
9.20. "Человек Пафиди". 11-я се-
рия.
10.20. "Азбука любви". 6-я сери-
я.
10.50. Пресс-экспресс.
13.00. Теннис. Унибодонский тур-
нир.
14.25. Деловой вестник.
14.40. Университет и рынок.
15.10. Вакант.
15.15. "Пчела Майя".
15.40. Беседы с епископом Василием
(Розалин). Передача 6-я.
16.05. Поколение с сиренью...
Д. Журавель.
16.50. Технодром.
17.25. Шаги навстречу.
17.50. Погода.

Канал "Останкіно"

5.00. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
5.30. Утренняя гимнастика.
6.30. Утро.
7.45. Фірма гарантуе.
8.25. Весткі.
8.35. "Просто Мария".
9.20. "Человек Пафиди". 11-я се-
рия.
10.20. "Азбука любви". 6-я сери-
я.
10.50. Пресс-экспресс.
13.00. Теннис. Унибодонский тур-
нир.
14.25. Деловой вестник.
14.40. Университет и рынок.
15.10. Вакант.
15.15. "Пчела Майя".
15.40. Беседы с епископом Василием
(Розалин). Передача 6-я.
16.05. Поколение с сиренью...
Д. Журавель.
16.50. Технодром.
17.25. Шаги навстречу.
17.50. Погода.

Канал "Останкіно"

5.00. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
5.30. Утренняя гимнастика.
6.30. Утро.
7.45. Фірма гарантуе.
8.25. Весткі.
8.35. "Просто Мария".
9.20. "Человек Пафиди". 11-я се-
рия.
10.20. "Азбука любви". 6-я сери-
я.
10.50. Пресс-экспресс.
13.00. Теннис. Унибодонский тур-
нир.
14.25. Деловой вестник.
14.40. Университет и рынок.
15.10. Вакант.
15.15. "Пчела Майя".
15.40. Беседы с епископом Василием
(Розалин). Передача 6-я.
16.05. Поколение с сиренью...
Д. Журавель.
16.50. Технодром.
17.25. Шаги навстречу.
17.50. Погода.

Канал "Останкіно"

5.00. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
5.30. Утренняя гимнастика.
6.30. Утро.
7.45. Фірма гарантуе.
8.25. Весткі.
8.35. "Просто Мария".
9.20. "Человек Пафиди". 11-я се-
рия.
10.20. "Азбука любви". 6-я сери-
я.
10.50. Пресс-экспресс.
13.00. Теннис. Унибодонский тур-
нир.
14.25. Деловой вестник.
14.40. Университет и рынок.
15.10. Вакант.
15.15. "Пчела Майя".
15.40. Беседы с епископом Василием
(Розалин). Передача 6-я.
16.05. Поколение с сиренью...
Д. Журавель.
16.50. Технодром.
17.25. Шаги навстречу.
17.50. Погода.

Канал "Останкіно"

5.00. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
5.30. Утренняя гимнастика.
6.30. Утро.
7.45. Фірма гарантуе.
8.25. Весткі.
8.35. "Просто Мария".
9.20. "Человек Пафиди". 11-я се-
рия.
10.20. "Азбука любви". 6-я сери-
я.
10.50. Пресс-экспресс.
13.00. Теннис. Унибодонский тур-
нир.
14.25. Деловой вестник.
14.40. Университет и рынок.
15.10. Вакант.
15.15. "Пчела Майя".
15.40. Беседы с епископом Василием
(Розалин). Передача 6-я.
16.05. Поколение с сиренью...
Д. Журавель.
16.50. Технодром.
17.25. Шаги навстречу.
17.50. Погода.

Канал "Останкіно"

5.00. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
5.30. Утренняя гимнастика.
6.30. Утро.
7.45. Фірма гарантуе.
8.25. Весткі.
8.35. "Просто Мария".
9.20. "Человек Пафиди". 11-я се-
рия.
10.20. "Азбука любви". 6-я сери-
я.
10.50. Пресс-экспресс.
13.00. Теннис. Унибодонский тур-
нир.
14.25. Деловой вестник.
14.40. Университет и рынок.
15.10. Вакант.
15.15. "Пчела Майя".
15.40. Беседы с епископом Василием
(Розалин). Передача 6-я.
16.05. Поколение с сиренью...
Д. Журавель.
16.50. Технодром.
17.25. Шаги навстречу.
17.50. Погода.

Канал "Останкіно"

5.00. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
5.30. Утренняя гимнастика.
6.30. Утро.
7.45. Фірма гарантуе.
8.25. Весткі.
8.35. "Просто Мария".
9.20. "Человек Пафиди". 11-я се-
рия.
10.20. "Азбука любви". 6-я сери-
я.
10.50. Пресс-экспресс.
13.00. Теннис. Унибодонский тур-
нир.
14.25. Деловой вестник.
14.40. Университет и рынок.
15.10. Вакант.
15.15. "Пчела Майя".
15.40. Беседы с епископом Василием
(Розалин). Передача 6-я.
16.05. Поколение с сиренью...
Д. Журавель.
16.50. Технодром.
17.25. Шаги навстречу.
17.50. Погода.

Канал "Останкіно"

Среда, 30 июня

Белорусское телевидение

8.00. Утро республики.
8.10. Под куполом Вселенной.
8.25. "Галаўнінскі зоопарк".
Док. фільм.
9.30. "Ада ОМС" прадстаўляе:
"Дэжурная атэка".
10.00. Тэра. Тэлеаду любіцеляў
культуры.
10.20. "Палац". Худ. фільм. 1-я се-
рыя.
11.30. Док. фільм.
12.10. Фільм — дзіця. "Пятна-
дзятка і казкі".
13.30. Навіны.
13.40. "Алаодасменты, алаодас-
менты...". Худ. фільм.
14.55. Док. фільм.
15.45. "Прыміце вызов, сінёры".
Худ. фільм. 1-я серыя.
17.00. "Скор-топ-10".
18.00. "Паладзкія свадбы".

Канал "Останкіно"

5.00. 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
5.30. Утренняя гимнастика.
6.30. Утро.
7.45. Фірма гарантуе.
8.25. Весткі.
8.35. "Просто Мария".
9.20. "Человек Пафиди". 11-я се-
рия.
10.20. "Азбука любви". 6-я сери-
я.
10.50. Пресс-экспресс.
13.00. Теннис. Унибодонский тур-
нир.
14.25. Деловой вестник.
14.40. Университет и рынок.
15.10. Вакант.
15.15. "Пчела Майя".
15.40. Беседы с еписко